



퇴역자 군인 협회 그리고 미망인을 위한 신문

11월 용산에서 미망인 과 만남이 변경 됨:

11월 두 번째 화요일은 미국 휴일이다. ACS 빌딩은 닫힐 것입니다. 그래서 저는 11월 18일 여러분을 뵙겠습니다. 저는 ACS 로비 에서 여러분을 만나게 될것입니다. 오전 9시 에서 12시 까지 입니다.

병원 이용 여러모 에 관한:

때때로 그들이 당신이 필요로 하는 의사 또는 장비를 가지지 않고 있기 때문에 병원은 당신을 보살필 수 없을 때가 있습니다. 만약에 어떤 경우에 그들은 당신을 한국의 병원에 가게 한다. 만일 당신이 한국의 의료 보험을 가지고 있으면, 그것은 당신의 병원 계산서의 일부의 값을 치를 것입니다. 만일 당신이 한국의 의료 보험을 가지지 않고 있으면, 당신은 전액 병원 비를 지불 하셔야 됩니다.

당신이 나이 65 세 전 일경우에, 당신은 TRICARE 사무실에 갈 수 있습니다. 당신이 병원에 지불했던 돈의 75 %까지 받기 위해 서류에 작성하는 것을 도울 것입니다. 만일 당신이 한국의 보험을 가지고 있으면, TRICARE 는 당신에게 한국의 보험이 지불하지 않았던 것의 일부를 지불할 것입니다. 만일 당신이 한국의 보험을 가지지 않고 있으면, TRICARE 는 당신이 한국의 병원에 지불했던 것의 75 %까지 당신에게 지불할 것이다. 그러나 기억하고 계세요, 단지 당신이 노인 65 세 되기 전까지 연락을 취할것이며 이 TRICARE 는 당신을 포함 한다. 당신의 65 세 생일 달에, TRICARE 는 중할것입니다. 그러면 당신은 어떻게 하시겠습니까?

TRICARE 보험을 계속하기 위해, 당신은 노인 의료 보험 제도 Part B 병원 보험을 신청해야 한다. 이것은 노인에게 병원 보험을 주는 미국의 사회 보장 시스템의 일부다. 비록 당신이 사회 보장으로부터 돈을 받지 않는다라고 해도, 당신은 당신의 TRICARE 보험을 계속할 노인 의료 보험 제도 Part B 보험이 있어야 한다. 만일 당신이 노인 의료 보험 제도 Part B 보험을 가지지 않고 있으면, 당신은 TRICARE 보험을 가질수가 없습니다.

재향군인 사무실는 노인 의료 보험 제도 Part B 보험을 위해 신청서 양식을 가지고 있다. 당신이 TRICARE 보험을 가질 수 있게, 당신이 나이 65 가 될 때 당신은 당신의 제 65 의 생일 이전에 지금 보험 세 달 치를 신청해야 한다. 2004 년 1 월에 시작하면서, 노인 의료 보험 제도 Part B 에 66 달러가 지불할

것입니다. 만일 당신이 나이가 65거나 더 나이가 들었더라면 이것은 당신이 TRICARE 보증을 가질 수 있는 유일한 방법이다.

사회 보장과 VA 연금에 대해 :

만일 당신이 매달 VA로부터 541 달러를 받고 있으면, 당신이 미국 정부로부터 받는 다른 어느 돈도 VA 연금도 줄어 집니다. 2001년 4월 이후, 만일 그들이 자격을 얻으면 한국의 시민은 받아들여지고 있는 사회 보장 이익에 적격하게 되었다. 당신이 벌렸던 사회 보장이 도움이 되는 미국 시민의 미망인이기 때문에, 당신은 사회 보장을 신청할 수 있다. 그러나 만일 당신이 사회 보장 돈을 받기 시작하면, 그것은 당신이 받는 VA 돈의 일부 또는 전체를 줄일 것입니다. 기억하고 있어라, 단지 만약에 \$541를 VA로 받았을 경우에 해당 될 수 있습니다.

그들이 사회 보장에서 더 많은 돈을 얻을 것이기 때문에 나는 이 VA 돈을 받는 일부 미망인이 사회 보장을 신청하는 것을 도왔다. 그러나 그들은 VA로부터 돈을 아직도 받고 있음을 늦게 알게 되었습니다. 이것은 사회 보장 돈이 VA 돈을 바꾸는 결과입니다. 만일 당신이 당신이 사회 보장 돈을 받고 있다라고 VA에 통지하지 않으면, 어떤 날 VA는 당신에게 돌려주게 되는 돈을 구하고 있는 편지를 보낼 것이다. 만일 당신이 그것에 반환할 수 없으면, VA 돈은 멈출 것이다. 그리고 그들은 하려고 생각하고 또한 당신의 사회 보장 이익의 안에서 당신이 의무가 있는 돈을 꺼내기 시작한다. 당신이 사회 보장 돈을 받기 시작할 때 VA에 통지하는 것은 당신의 책임질것입니다. 당신은 당신이 가지고 있는 연차 보고서에서 사회 보장 수입을 보고하는 것에 의해 당신이 재혼하지 않고 있었던 VA에 뒤를 보내기 위해 이것을 할 수 있다. 만일 당신이 그것을 보고하지 않으면, 당신이 VA에 많은 돈을 빌리고 있다라고 하는 나쁜 뉴스에 언젠가 준비 하셔야 됩니다. **감사 합니다**

잭 터윌

Retiree Activities Office
51 MSS/CVR
Unit 2097
APO AP 96278-2097

MPS